BHS: Transliteration / CHES

Ezra 2

whom

with

The

of

οf

the

and

Now these [are] the ואלה העלים הגולה משבי הגלה בני המדינה אניור children of the province that uale bni emdine eolim mshbi eaule ashr egle went up out of the captivity, of those which had been and-these sons-of the-province the-ones-coming-up from-captivity-of the-deportation whom he-deported carried away, Nebuchadnezzar the king of בבל לבבל לירושלם נבוכדנצור מלך וישובו ויהודה ארש Babylon had carried away nbukdntzur mlk bbl lhhl uishubu lirushlm uieude aish unto Babylon, and came to-Babel again unto Jerusalem and Nebuchadnezzar Babel and-they-are-returning king-of to-Jerusalem and-Judah man Judah, every one unto his לעירו loiru to-city-of-him ² Which came אשר זרבבל רעליה באו עב רשרע נחמיה שריה מרדכי בלשו מספר Zerubbabel: Jeshua. zrbbl om nchmie rolie mrdki blshn ashr bau ishuo shrie msphr Nehemiah, Seraiah. Reelaiah, Mordecai, Zerubbabel Mispar wh o they-came with Jeshua Nehemiah Seraiah Reeliah Mordecai Bilshan Bilshan, Mispar, Bigvai, Rehum, Baanah. ישראל מספר אנשר בגור רחום בענה עב number of the men of the ishral people of Israel: baui bone msphr anshi Bigvai Rehum Baanah numbering-of mortals-of people-of Israel ³ The children of Parosh, בני אלפים פרעש ロ※口 ושנים שבעים two thousand an hundred hni phrosh alphim mae shboim ushnim seventy and two. two-thousands hundred seventy and-two sons-of Parosh ⁴ The children בני שפטיה שלש מאות ושנים שבעים Shephatiah, three hundred shphtie shlsh mauth shboim ushnim bni seventy and two. Shephatiah three-of hundreds seventy and-two sons-of ⁵ The children of Arah, בני שבע ארח מאות חמשה ושבעים seven hundred seventy and arch shbo mauth chmshe ushboim bni Arah seven-of hundreds five and-seventy sons-of ⁶ The children לבני אלפים יואב בני פחת מואב רשוע מאות שמנה רשנים רז ניוור Pahathmoab, of phchth muab hni Ihni ishuo iuab alphim shmne mauth ushnim oshr children of Jeshua Joab, two thousand eight Pahath Moab to-sons-of Jeshua Joab two-thousands eight hundreds and-two sons-of hundred and twelve. The children of Elam, a אלף עילם בני מאתים חמשים וארבעה thousand two hundred fifty bni oilm alph mathim chmshim uarboe and four. Flam thousand two-hundreds fifty and-four sons-of ⁸ The children of Zattu, בני תשע זתוא מאות וחמשה וארבעים nine hundred forty and five. bni zthua thsho mauth uarboim uchmshe and-five sons-of Zattu nine-of hundreds and-forty ⁹ The children of Zaccai, בני זכר שבע מאות רששים hundred seven hni zki shbo mauth ushshim threescore. sons-of Zaccai seven-of hundreds and-sixty 10 The children of Bani, six בני בני שש מאות ושנים ארבעים hundred forty and two. ushnim bni bni shsh mauth and-two sons-of Bani six-of hundreds forty ¹¹ The children of Bebai, ושלשה עשרים בני בבי שש מאות six hundred twenty and ushlshe hni hhi shsh mauth oshrim three. Bebai six-of hundreds twenty and-three sons-of 12 The children of Azgad, a בני עזגד אלף מאתים ושנים עשרים 12 thousand two hundred mathim bni ozgd alph oshrim ushnim twenty and two. Azgad thousand two-hundreds twenty and-two sons-of 13 The children בני אדניקם שש מאות וששה ששים Adonikam, six hundred sixty shsh shshim ushshe adniam mauth and six. Adonikam six-of hundreds sixty and-six sons-of ¹⁴ The children of Bigvai, אלפים בני בגור וששה חמשים two thousand fifty and six. bgui alphim chmshim ushshe bni sons-of Bigvai two-thousands fifty and-six 15 The children of Adin, בני עדין מאות ארבע וארבעה חמשים 15 four hundred fifty and four.

odin

sons-of Adin

arbo

four-of

hni

mauth

hundreds fifty

chmshim uarboe

and-four

- 16 שמנה תשעים ליחזקיה אטר בני bni atr lichzqie thshoim ushmne sons-of Ater to-Hezekiah ninety and-eight
- 17 שלשה עשרים מאות שלש בצי בני bni btzi shlsh mauth oshrim ushlshe sons-of Bezai three-of hundreds twenty and-three
- עשר ושנים מאה יורה בני bni iure mae ushnim oshr sons-of Jorah hundred and-two ten
- 19 נשלשה עשרים מאתים חשם בני bni chshm mathim oshrim ushlshe sons-of Husham *two*-hundreds twenty and-three
- 20 בכר בני bni gbr thshoim uchmshe sons-of Gibbar ninety and-five
- ושלשה בני לחם בית 臼谷口 עשרים ushlshe hni bith Ichm mae oshrim Beth Lehem hundred twenty and-three sons-of
- עם אנשיר המשים מפה אנשי anshi ntphe chmshim ushshe mortals-of Netophah fifty and-six
- מאה עשרים מאה ענתות אנשי anshi onthuth mae oshrim ushmne mortals-of Anathoth hundred twenty and-eight
- 24 בני בני ארבעים עזמות בני bni ozmuth arboim ushnim sons-of Azmaveth forty and-two
- ושלשה וארבעים 25 בני כפירה ערים קרית ובארות שבע מאות grith ushlshe bni orim kphire ubaruth shbo mauth uarboim Kiriath Jearim Chephirah and-Beeroth seven-of hundreds and-forty and-three sons-of
- בני הרמה וגבע שש מאות עשרים ואחד bni erme ugbo shsh mauth oshrim uachd the-Ramah and-Geba sons-of six-of hundreds twenty and-one
- עשרים עשרים מאה מכמס אנשי anshi mkms mae oshrim ushnim mortals-of Michmas hundred twenty and-two
- אנשר 38 ושלשה 28 והער מאתים anshi ushlshe al ueoi mathim oshrim mortals-of Beth ΕI and-the-Ai two-hundreds twenty and-three
- נשנים חמשים נבו בני bni nbu chmshim ushnim sons-of Nebo fifty and-two
- 30 מגביש בני bni mgbish mae chmshim ushshe sons-of Magbish hundred fifty and-six
- אלף אחר עילם בני מאתים חמשים וארבעה oilm achr alph mathim chmshim uarboe bni sons-of Elam other thousand two-hundreds fifty and-four
- עשרים מאות שלש חרם בני bni chrm shlsh mauth uoshrim sons-of Harim three-of hundreds and-twenty
- לד 33 בני ואונו חדיד שבע מאות וחמשה עשרים hni ld chdid shbo uchmshe uaunu mauth oshrim sons-of Lod Hadid and-Ono seven-of hundreds twenty and-five

¹⁶ The children of Ater of Hezekiah, ninety and eight.

- ¹⁷ The children of Bezai, three hundred twenty and three.
- ¹⁸ The children of Jorah, an hundred and twelve.
- ¹⁹ The children of Hashum, two hundred twenty and three.
- ²⁰ The children of Gibbar, ninety and five.
- ²¹ The children of Bethlehem, an hundred twenty and three.
- ²² The men of Netophah, fifty and six.
- ²³ The men of Anathoth, an hundred twenty and eight.
- ²⁴ The children of Azmaveth, forty and two.
- ²⁵ The children of Kirjatharim, Chephirah, and Beeroth, seven hundred and forty and three.
- ²⁶ The children of Ramah and Gaba, six hundred twenty and one.
- ²⁷ The men of Michmas, an hundred twenty and two.
- ²⁸ The men of Bethel and Ai, two hundred twenty and three.
- ²⁹ The children of Nebo, fifty and two.
- ³⁰ The children of Magbish, an hundred fifty and six.
- ³¹ The children of the other Elam, a thousand two hundred fifty and four.
- ³² The children of Harim, three hundred and twenty.
- ³³ The children of Lod, Hadid, and Ono, seven hundred twenty and five.

- שלש מאות 24 בני ירחו וחמשה ארבעים shlsh mauth uchmshe bni irchu arboim sons-of Jericho three-of hundreds forty and-five
- ושלשים בני סנאה שלשת אלפים רשש מאות 35 bni shishth alphim ushsh mauth ushlshim snae Senaah thousands and-six-of hundreds and-thirty three-of sons-of
- ושלשה שבעים הכהנים בני ערה. לבית רשרע תשע מאות ishuo ekenim bni idoie lbith thsho mauth shboim ushlshe the-priests sons-of Jedaiah to-house-of Jeshua nine-of hundreds seventy and-three
- 137 בני המשים אלף אמר בני bni amr alph chmshim ushnim sons-of Immer thousand fifty and-two
- אלף מאתים 38 בני פשחור ושבעה ארבעים mathim bni phshchur alph arboim ushboe Pashur thousand two-hundreds and-seven forty sons-of
- עשר ושבעה אלף חרם בני 9bni chrm alph ushboe oshr sons-of Harim thousand and-seven ten
- הלוים ישוע וקדמיאל לבני וארבעה שבעים בני הודויה eluim ishuo uqdmial Ibni bni euduie shboim uarboe the-Levites sons-of Jeshua and-Kadmiel to-sons-of Hodaviah seventy and-four
- המשררים בני אסף מאה עשרים ושמנה emshrrim bni asph mae oshrim ushmne the-ones-singing sons-of Asaph hundred twenty and-eight
- שלום 42 בני השערים בני בני אטר בני טלמון בני עקוב בני דוטיטא shlum hni eshorim hni bni tlmun bni chtita atr bni bni oqub the-gate keepers sons-of Shallum sons-of Ater sons-of Talmon sons-of Akkub sons-of Hatita sons-of

ותשעה שלשים מאה הכל שבי בני bni shbi ekl mae shlshim uthshoe sons-of Shobai the-all hundred thirty and-nine

- הנתינים בני בני ציחא חשופא בני טבעות enthinim bni tzicha bni chshupha bni tbouth sons-of Ziha Hasupha sons-of Tabbaoth the-sacred-slaves sons-of
- פדון בני קרם בני סיעהא בני hni qrs phdun hni sioea bni sons-of Padon sons-of Keros sons-of Siaha
- עקוב בני חגבה בני לבנה בני bni lbne bni chgbe bni oqub sons-of Lebanah sons-of Hagabath sons-of Akkub
- שמלי בני בני חגב בני חנן chnn bni chgb bni shmli hni Hagab Shalmai sons-of Hanan sons-of sons-of
- גדל בני בני גחר בני ראיה gdl gchr bni bni bni raie Giddel Reaiah Gahar sons-of sons-of sons-of
- בני רצין בני נקודא בני גזם bni rtzin bni nguda bni azm Rezin Nekoda sons-of Gazzam sons-of sons-of
- בני XTT7 בני COL בני בסי bni 078 bni phsch bni hsi sons-of Uzzah sons-of Paseah sons-of Besai
- 50 בני אסנה בני מעינים bni asne bni moinim bni nphisim sons-of Asnah sons-of Meunim sons-of Nephusim

³⁴ The children of Jericho, three hundred forty and five.

- ³⁵ The children of Senaah, three thousand and six hundred and thirty.
- ³⁶ . The priests: the children of Jedaiah, of the house of Jeshua, nine hundred seventy and three.
- ³⁷ The children of Immer, a thousand fifty and two.
- ³⁸ The children of Pashur, a thousand two hundred forty and seven.
- ³⁹ The children of Harim, a thousand and seventeen.
- ⁴⁰ The Levites: the children of Jeshua and Kadmiel, of the children of Hodaviah, seventy and four.
- ⁴¹ The singers: the children of Asaph, an hundred twenty and eight.
- ⁴² The children of the porters: the children Shallum, the children the children Talmon, the children of Akkub, the children of Hatita. the children of Shobai, [in] all an hundred thirty and nine.
- ⁴³ The Nethinims: the children of Ziha, the children of Hasupha, the children of Tabbaoth,
- ⁴⁴ The children of Keros, the children of Siaha, the children of Padon.
- ⁴⁵ The children of Lebanah, the children of Hagabah, the children of Akkub,
- ⁴⁶ The children of Hagab, the children of Shalmai, the children of Hanan,
- ⁴⁷ The children of Giddel, the children of Gahar, the children of Reaiah.
- ⁴⁸ The children of Rezin, the children of Nekoda, the children of Gazzam,
- ⁴⁹ The children of Uzza, the children of Paseah, the children of Besai,
- 50 The children of Asnah, the children of Mehunim, the children of Nephusim,

- 51 בני בני בקבוק בני חקופא חרחור chqupha bni chrchur bni babua bni sons-of Bakbuk sons-of Hakupha sons-of Harhur 52 בני בני בצלות בני מחידא חרשא bni btzluth bni mchida bni chrsha Bazluth sons-of Harsha sons-of Mehida sons-of בני ברקום בני סיסרא בני תמח brqus bni sisra bni thmch bni sons-of **Barkos** sons-of Sisera sons-of Temah בני נציח בני חטיפא
- bni ntzich bni chtipha sons-of Neziah sons-of Hatipha בני שלמה עבדי בני
- סטר בני הספרת בני פרודא bni obdi shlme bni sti bni esphrth bni phruda Solomon Sotai Peruda servants-of sons-of sons-of Hasophereth sons-of sons-of
- גדל יעלה בני בני בני דרקון hni iole bni drqun bni gdl Darkon Giddel sons-of Jaalah sons-of sons-of
- בני שפטיה בני חטיל בני הצביים אמר פכרת בני 57 shphtie chtil phkrth etzbiim bni bni bni bni ami Shephatiah sons-of Hattil Pochereth Hazzebaim sons-of sons-of sons-of Ami
- כל שלש הנתינים ובני עבדי שלמה מאות ושנים תשעים k enthinim ubni obdi shlme shlsh mauth thshoim ushnim all-of the-sacred-slaves and-sons-of servants-of Solomon three-of hundreds ninety and-two
- מתל ולא ואלה העלים מלח כרוב חרשא תל יכלו אדן אמר mthl thl adn iklu uale eolim mlch krub ula chrsha amr and-these the-ones-going-up from-Tel Melah Tel Harsha Cherub Addan Immer and-not they-were-able

מישראל אם בית להגיד אבותם וזרעם legid hith abuthm uzrom am mishral em fathers-of-them and-seed-of-them if to-tell from-Israel thev house-of

- דליה בני בני טוביה בני נקודא שש מאות חמשים ישנים shsh bni dlie bni tubie bni nguda mauth chmshim ushnim sons-of Tobiah Nekoda sons-of Delaiah sons-of six-of hundreds fifty and-two
- ברזלי ומבני בני חביה בני בני לקח 61 הכהנים הקוץ umbni ekenim hni chbie hni equtz hni brzli Iqch ashr and-from-sons-of the-priests sons-of Habaiah sons-of Hakkoz sons-of Barzillai wh o he-took

על ברזלי מבנות הגלעדי **TUX** ויקרא mbnuth brzli eglodi ashe uigra ol shmm from-daughters-of Barzillai the-Gileadite name-of-them woman and-he-is-being-called on

אלה המתיחשים ולא בקשו כתבם נמצאו emthichshim ale bashu kthhm ula nmtzau writing-of-them the-ones-being-registered they-were-found these thev-sought and-not ויגאלו מן הכהנה

uigalu mn ekene and-they-are-being-sullied from the-priesthood

ויאמר התרשתא להם אשר לא יאכלו מקדש הקדשים עד ethrshtha uiamr lem iaklu mqdsh eadshim od and-he-is-saying the-viceregent to-them which not they-shall-eat from-holy-of the-holy-things until

ולתמים לאורים כהן עמד omd ken laurim ulthmim to-stand priest to-Urim and-to-Thummim

כל הכהל רבוא ארבע כאחד אלפים שלש מאות ששים k alphim shlsh shshim eael kachd arbo rbua mauth all-of the-assembly as-one four-of ten-thousand two-thousands three-of hundreds sixty

⁵¹ The children of Bakbuk, the children of Hakupha, the children of Harhur,

- ⁵² The children of Bazluth, the children of Mehida, the children of Harsha,
- 53 The children of Barkos, the children of Sisera, the children of Thamah,
- ⁵⁴ The children of Neziah, the children of Hatipha.
- ⁵⁵ The children of Solomon's servants: the children of Sotai, the children of Sophereth, the children of Peruda,
 ⁵⁶ The children of Jaalah,

the children of Darkon, the children of Giddel,

- ⁵⁷ The children of Shephatiah, the children of Hattil, the children of Pochereth of Zebaim, the children of Ami.
 ⁵⁸ All the Nethinims, and
- 58 All the Nethinims, and the children of Solomon's servants, [were] three hundred ninety and two.
- ⁵⁹ And these [were] they which went up from Telmelah, Telharsa, Cherub, Addan, [and] Immer: but they could not shew their father's house, and their seed, whether they [were] of Israel:
- ⁶⁰ The children of Delaiah, the children of Tobiah, the children of Nekoda, six hundred fifty and two.
- 61 And of the children of the priests: the children of Habaiah, the children of Koz, the children of Barzillai; which took a wife of the daughters of Barzillai the Gileadite, and was called after their name:
- 62 These sought their register [among] those that were reckoned by genealogy, but they were not found: therefore were they, as polluted, put from the priesthood.
- ⁶³ And the Tirshatha said unto them, that they should not eat of the most holy things, till there stood up a priest with Urim and with Thummim.
- 64 . The whole congregation together [was] forty and two thousand three hundred [and] threescore,

65	עבריהם מלבד mlbd obdiem aside-from menservants-of-them רלהם ושבעה שלשים shlshim ushboe ulem thirty and-seven and-to-them	uamethiem and-maidservants-of-them ומשררות משררים mshrrim umshrruth men-singing and-women-si	ale shbott these seven מאתים mathim inging two-hun	h alphim shlsh I-of thousands three-	מאות mauth of hundreds	65 Beside their servants and their maids, of whom [there were] seven thousand three hundred thirty and seven: and [there were] among them two hundred singing men and singing women.
66	מאות שבע סוסיהם susiem shbo mauth horses-of-them seven-of hundred	היהם וששה שלשים shlshim ushshe phrdien thirty and-six mules-	m mathi	im arboim uc	רחמי nmshe d-five	66 Their horses [were] seven hundred thirty and six; their mules, two hundred forty and five;
67	מאות ארבע גמליהם gmliem arbo mauth camels-of-them four-of hundre uoshrim and-twenty	shlshim uchmshe o	ששת חמרים chmrim shsht donkeys six-of	th alphim shbo	מארת mauth of hundreds	67 Their camels, four hundred thirty and five; [their] asses, six thousand seven hundred and twenty.
68		bbuam lbi in-to-come-them to- להעמידו האלהיו aleim leomidu	oith i house-of מׄכונו על ol mkunu	ieue ashr Yahweh which D	בירושלם birushlm in-Jerusalem	68 And [some] of the chief of the fathers, when they came to the house of the LORD which [is] at Jerusalem, offered freely for the house of God to set it up in his place:
69	ילפים חמשת מנים וכסף uksph mnim chmshth alphim	r emlake zeb easury-of the-work gold כהנים וכתנת א	drkmunim	shsh rbauth u	ואלן alph ind-thousand	69 They gave after their ability unto the treasure of the work threescore and one thousand drams of gold, and five thousand pound of silver, and one hundred priests' garments.
70	uishbu ekenim and-they-are-returning the-prie ueshuorim uenthinim and-the-gatekeepers and-the-sacre	ueluim sts and-the-Levites בעריהם boriem	umn d and-from t אל וכל ukl ishra	בעריהם ישר al boriem		⁷⁰ So the priests, and the Levites, and [some] of the people, and the singers, and the porters, and the Nethinims, dwelt in their cities, and all Israel in their cities.